

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/support

MCD2160



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1 Wichtig	2
Sicherheit	2

2 Ihr Mikrosystem	4
Einführung	4
Lieferumfang	4
Geräteübersicht	5
Übersicht über die Fernbedienung	6

3 Anschließen	8
Aufstellen des Geräts	8
Anschließen der Lautsprecher	8
Anschließen der Videokabel	8
Anschließen eines externen Audiogeräts	9
Anschließen an die Stromversorgung	9

4 Erste Schritte	10
Vorbereiten der Fernbedienung	10
Einstellen der Uhr	10
Einschalten	10
Suchen des richtigen Anzeigekanals	11
Auswählen des richtigen TV-Systems	11
Ändern der Menüsprache	11
Aktivieren von Progressive Scan	12

5 Wiedergabe	13
Wiedergabe einer Disc	13
Wiedergabe von USB oder aufgenommenen Discs	14
Wiedergeben einer Diashow mit Hintergrundmusik	14
Fortsetzen der Videowiedergabe ab dem Punkt des letzten Abbruchs	15
Steuern der Wiedergabe	15
Auswählen von Titeln	15
Wiedergabeoptionen	15
Ändern des Audiokanals	16

6 Nutzen der Karaoke-Funktion	17
Anpassen der Karaoke-Einstellungen	17

7 Empfangen von Radiosendern	18
Einstellen eines Radiosenders	18
Automatisches Programmieren von Radiosendern	18
Manuelles Programmieren von Radiosendern	18
Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	18

8 Weitere Funktionen	19
Einstellen des Alarm-Timers	19
Einstellen des Sleep-Timers	19
Wiedergabe von einem externen Gerät	19

9 Anpassen von Einstellungen	20
Allgemeine Einstellungen	20
Videoeinstellungen	20
Audioeinstellungen	21
Bevorzugte Einstellungen	21

10 Produktinformationen	23
Technische Daten	23
Unterstützte Disc-Formate	24
Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit	24

11 Fehlerbehebung	25
--------------------------	-----------

12 Hinweis	27
-------------------	-----------

1 Wichtig

Sicherheit

Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole



Der "Lichtblitz" steht für mögliche Stromschläge, die durch unisoliertes Material innerhalb des Geräts ausgelöst werden können. Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen keinesfalls die Abdeckung.

Das "Ausrufezeichen" markiert Funktionen, für die Sie die beigefügten Hinweise aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- oder Wartungsprobleme zu vermeiden.

WARNUNG: Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu verringern, setzen Sie das Gerät keinesfalls Regen oder Feuchtigkeit aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

ACHTUNG: Um Stromschläge zu vermeiden, stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose. (In Regionen mit gepolten Steckern: Stecken Sie zum Vermeiden von Stromschlägen den breiten Stift in die breite Steckverbindung.)

Wichtige Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.

- Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörper, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder im Lieferumfang enthaltene Wagen, Ständer, Stative, Montagehalterungen oder Tische. Verschieben Sie einen Wagen vorsichtig, um Verletzungen durch Umfallen des Geräts und/oder des Wagens zu vermeiden.



- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- **VORSICHTSHINWEIS** zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:

- Setzen Sie alle Batterien korrekt gemäß den Markierungen + und - in das Gerät ein.
- Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
- Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Gerät gelangen.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Wenn der Netzstecker (MAINS) bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie das Gerät keinem direktem Sonnenlicht, keiner offenen Flamme und keiner starken Hitze aus.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

2 Ihr Mikrosystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Folgendes:

- Videos von DVD/VCD/SVCD oder USB-Speichergeräten wiedergeben
- Audioinhalte von Discs, USB-Speichergeräten oder anderen externen Geräten wiedergeben
- Karaoke durch Verbinden eines Mikrofons nutzen
- Bilder von Discs oder USB-Speichergeräten anzeigen
- UKW-Radiosender hören.

Sie können die Tonwiedergabe mit folgenden Soundeffekten verbessern:

- Digital Sound Control (DSC)
 - DSC 1: Ausgeglichen
 - DSC 2: Hell
 - DSC 3: Kräftig
 - DSC 4: Warm
 - DSC 5: Klar

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:

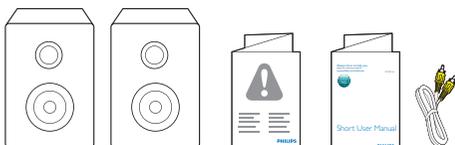
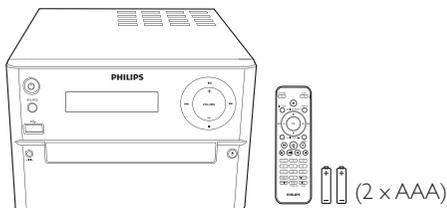


DVD-Regional-Code	Länder
	Europa

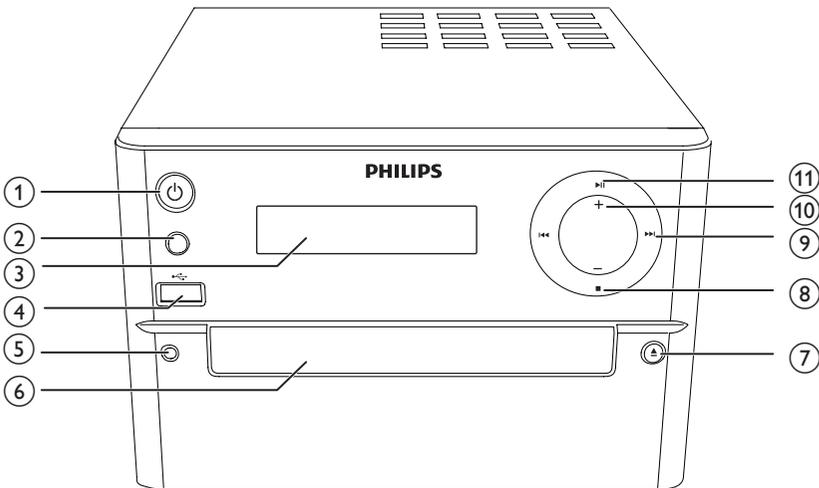
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- 2 Lautsprecher
- 1 Composite-Videokabel (gelb)
- Fernbedienung (mit 2 AAA-Batterien)
- Kurzes Benutzerhandbuch
- Sicherheit und Hinweise

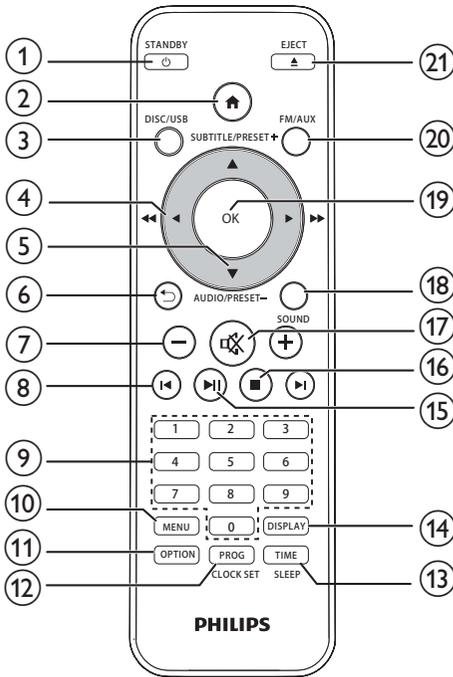


Geräteübersicht



- ①
 - Ein-/Ausschalten des Geräts
 - Wechseln in den Standby-Modus oder in den Eco-Standby-Modus
- ② **SOURCE**
 - Auswählen einer Quelle: Disc, USB, UKW, AUX
- ③ **Anzeigefeld**
 - Anzeigen des aktuellen Status
- ④
 - Anschluss für ein USB-Gerät
- ⑤ **MIC IN**
 - Mikrofonanschluss
- ⑥ **Disc-Fach**
- ⑦
 - Öffnen/Schließen des Disc-Fachs
- ⑧
 - Stoppen der Wiedergabe
- ⑨
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Drücken, um einen Radiosender einzustellen
 - Gedrückt halten, um Radiosender automatisch zu suchen
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Einstellen der Lautstärke
- ⑪
 - Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe

Übersicht über die Fernbedienung



① **⏻ /STANDBY**

- Ein-/Ausschalten des Geräts
- Wechseln in den Standby-Modus oder in den Eco-Standby-Modus

② **🏠**

- Öffnen des Systemmenüs

③ **DISC/USB**

- Auswählen einer DISC- oder USB-Quelle

④ **◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)**

- Navigieren durch das Menü.
- Suchen innerhalb eines Titels/einer Disc/eines USB-Geräts.
- Einstellen eines Radiosenders

⑤ **▲ / ▼**

- Navigieren durch das Menü.
- Springen zum vorherigen/nächsten Album

- Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- Einstellen der Untertitel- oder Audiosprache
- Einstellen der Uhrzeit

⑥ **↶**

- Zurückkehren zum vorherigen Bildschirmenü

⑦ **+/-**

- Einstellen der Lautstärke

⑧ **◀ / ▶**

- Springen zum/zur vorherigen bzw. nächsten Titel, Kapitel, Track oder Datei.

⑨ **Zahlentasten**

- Auswählen eines Titels/Kapitels/Tracks zur Wiedergabe (Weitere Informationen finden Sie unter **Auswählen von Titeln in Kapitel 5**).
- Auswählen einer voreingestellten Nummer

⑩ **MENU**

- Zugreifen auf das DISC/USB-Menü

⑪ **OPTION**

- Im DISC/USB-Wiedergabemodus drücken, um die bevorzugten Wiedergabeoptionen auszuwählen

⑫ **PROG/CLOCK SET**

- Programmieren von Radiosendern
- Einstellen der Uhr
- Informationen zur Uhrzeit anzeigen

⑬ **TIME/SLEEP**

- Einstellen des Alarm-/Sleep-Timers

⑭ **DISPLAY**

- Anzeigen der Wiedergabeinformationen

⑮ **▶ ||**

- Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe

⑯ **■**

- Stoppen der Wiedergabe

- Während des Suchvorgangs drücken, um den Vorgang anzuhalten

⑰ 

- Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons.

⑱ **SOUND**

- Satterer Klang mit Digital Sound Control (DSC)

⑲ **OK**

- Bestätigen einer Auswahl

⑳ **FM/AUX**

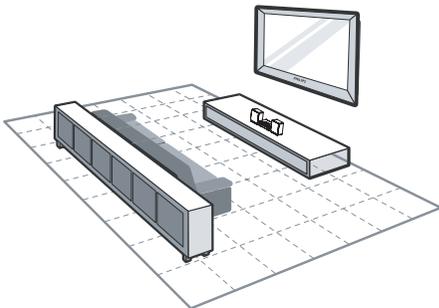
- Auswählen einer UKW- oder AUX-Quelle

㉑ **EJECT ▲**

- Öffnen und Schließen des Disc-Fachs

3 Anschließen

Aufstellen des Geräts



- 1 Stellen Sie das Gerät in der Nähe des Fernsehgeräts auf.
- 2 Stellen Sie den linken und rechten Lautsprecher im gleichen Abstand zum Fernsehgerät und in einem Winkel von ca. 45° zur Hörerposition auf.

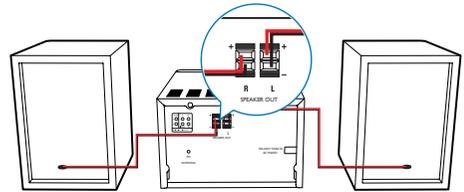
Hinweis

- Um magnetische Interferenzen oder unerwünschte Störgeräusche zu vermeiden, dürfen das Gerät und die Lautsprecher nicht zu nah an Strahlungsquellen aufgestellt werden.
- Stellen Sie diese Einheit auf einem Tisch, oder befestigen Sie sie an der Wand.
- Stellen Sie das Gerät niemals in ein geschlossenes Gehäuse.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose auf, und achten Sie darauf, dass der Stecker leicht zugänglich ist.

Anschließen der Lautsprecher

Hinweis

- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Lautsprecher; um eine optimale Klangwiedergabe zu gewährleisten.
- Schließen Sie keine Lautsprecher an, die eine niedrigere Impedanz aufweisen als die mitgelieferten Lautsprecher. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Technische Daten" dieser Bedienungsanleitung.



Anschließen der Videokabel

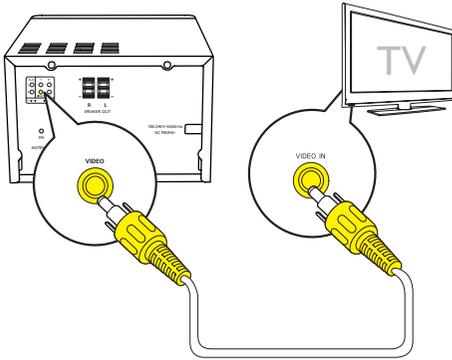
Wählen Sie die beste von Ihrem Fernseher unterstützte Videoverbindung aus.

- **Option 1:** Anschluss über ein Composite-Video (CVBS)-Kabel (bei einem Standardfernseher)
- **Option 2:** Anschluss über ein Komponenten-Video-Kabel (bei einem Standardfernseher oder einem Fernseher mit Progressive Scan)

Option 1: Anschluss über ein Composite-Video-Kabel

Verbinden Sie das Composite-Videokabel (im Lieferumfang enthalten) mit:

- der **VIDEO**-Buchse auf der Rückseite des Geräts
- der Videoeingangsbuchse am Fernseher.



Anschließen eines externen Audiogeräts

Verbinden Sie ein Audiokabel (rot/weiß - nicht im Lieferumfang enthalten) mit:

- den **AUDIO IN**-Buchsen (**L** und **R**) auf der Rückseite des Geräts
- den Audio-Ausgangsbuchsen des externen Audiogeräts

Option 2: Anschluss über Component- Videokabel

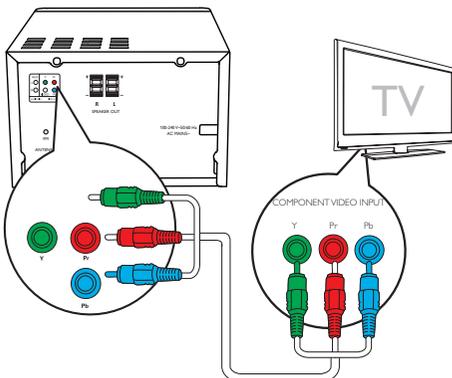
Hinweis

- Die Progressive Scan-Videoqualität ist nur bei Anschluss eines Fernsehers mit dieser Funktion verfügbar.
- Ist Ihr Fernseher nicht mit Progressive Scan ausgestattet, können Sie das Bild nicht sehen.
- Hinweise zur Aktivierung von Progressive Scan finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.

Schließen Sie einen Fernseher mit Progressive Scan für eine bessere Videoqualität über Component-Video an.

Verbinden Sie die Component-Videokabel (grün/rot/blau – nicht im Lieferumfang enthalten) mit:

- den Component-Buchsen (**Y**, **Pr** und **Pb**) auf der Rückseite des Geräts
- den Component-Eingangsbuchsen am Fernseher.

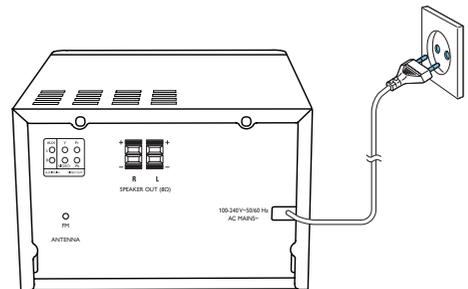


Anschließen an die Stromversorgung



Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.



4 Erste Schritte

! Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr: _____
Serien-Nr: _____

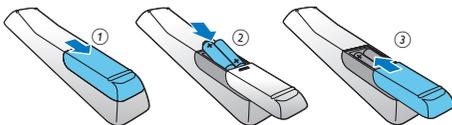
Vorbereiten der Fernbedienung

! Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Akkus von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.
- Möglicher Produktschaden! Entnehmen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.

So tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet zwei AAA-Batterien mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Einstellen der Uhr

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **CLOCK SET** der Fernbedienung mehr als 2 Sekunden gedrückt.
↳ [24H] oder [12H] wird als Stundenformat angezeigt.
- 2 Drücken Sie **▲ / ▼** (oder **+/-**), um [24H] oder [12H] auszuwählen, und drücken Sie anschließend **CLOCK SET**.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 3 Drücken Sie **▲ / ▼** (oder **+/-**), um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann **CLOCK SET**.
↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 4 Wiederholen Sie Schritt 3, um die Minuteneinstellung vorzunehmen.

≡ Hinweis

- Wenn 90 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das Gerät den Einstellungsmodus für die Uhr automatisch.

✱ Tipp

- Sie können Informationen zur Uhrzeit im Eco Power-Modus durch Drücken von **CLOCK SET** ansehen.

Einschalten

Drücken Sie die Taste **⏻**.

- ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

Wechseln in den Standby-Modus

Drücken Sie erneut auf **⏻**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.

- ↳ Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).

Wechseln in den ECO Power Standby-Modus:

Halten Sie ϕ mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.

↳ Das Anzeigefeld ist gedimmt.

Hinweis

- Nach 15 Minuten im Standby-Modus wechselt das Gerät in den Eco Power Standby-Modus.

Wechseln zwischen Standby-Modus und ECO-Standby-Modus:

Halten Sie ϕ mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.

Suchen des richtigen Anzeigekanals

- 1 Drücken Sie die Taste **DISC**, um in den Disc-Modus zu wechseln.
- 2 Schalten Sie den Fernseher ein, und stellen Sie über eine der folgenden Möglichkeiten den richtigen Videoeingangskanal ein:
 - Rufen Sie an Ihrem Fernseher den niedrigsten Kanal auf, und drücken Sie anschließend wiederholt die Kanal-Abwärts-Taste, bis ein blauer Bildschirm angezeigt wird.
 - Drücken Sie auf der Fernbedienung Ihres Fernsehers wiederholt die Taste für die entsprechende Quelle.

Tipp

- Der Videoeingangskanal befindet sich in der Regel zwischen dem niedrigsten und dem höchsten Kanal und wird als FRONT, AV IN, VIDEO usw. bezeichnet. Hinweise zum Einstellen des richtigen Eingangs finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.

Auswählen des richtigen TV-Systems

Ändern Sie diese Einstellung, wenn das Video nicht ordnungsgemäß angezeigt wird. Diese Einstellung entspricht standardmäßig der gängigen Einstellung für Fernseher in Ihrem Land.

- 1 Drücken Sie die Taste **⬆**.
- 2 Wählen Sie **[Setup]** (Setup) -> **[Video]** (Video) -> **[TV-System]** (TV-System).
- 3 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie die Taste **OK**.
 - **[PAL]** (PAL) – Für Fernseher mit PAL-Farbsystem.
 - **[Multi]** (Multi) – Für Fernseher, die sowohl PAL als auch NTSC verarbeiten können.
 - **[NTSC]** (NTSC) – Für Fernseher mit NTSC-Farbsystem.
- 4 Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie auf **⬅**.
- 5 Drücken Sie zum Verlassen des Menüs auf **⬆**.

Ändern der Menüsprache

- 1 Drücken Sie die Taste **⬆**.
- 2 Wählen Sie **[Setup]** (Setup) -> **[Allgemein]** (Allgemein) -> **[OSD Sprache]** (OSD Sprache), und drücken Sie **OK**.
- 3 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie anschließend die Taste **OK**.
- 4 Drücken Sie zum Verlassen des Menüs auf **⬆**.

Aktivieren von Progressive Scan

Progressive Scan verfügt über eine doppelt so hohe Bildwiederholfrequenz wie Interlaced Scanning bei herkömmlichen TV-Systemen. Mit einer beinahe doppelt so hohen Zeilenanzahl bietet Progressive Scan eine höhere Bildqualität und Bildauflösung.

Bevor Sie diese Funktion aktivieren, stellen Sie Folgendes sicher:

- Der Fernseher unterstützt Progressive Scan-Signale.
- Sie haben das Gerät über ein Komponenten-Video-Kabel mit dem Fernseher verbunden.

- 1** Schalten Sie den Fernseher ein.
- 2** Stellen Sie sicher, dass der Progressive Scan-Modus deaktiviert ist (weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Fernsehers).
- 3** Stellen Sie den Fernseher auf den richtigen Anzeigekanal für dieses Gerät ein.
- 4** Drücken Sie **DISC**, und drücken Sie anschließend **▲**.
- 5** Wählen Sie **[Setup]** (Setup) -> **[Video]** (Video) -> **[Progressiv]** (Progressiv) -> **[Ein]** (Ein), und drücken Sie dann **OK**.
 - ↳ Die Einrichtung der Progressive Scan-Funktion ist abgeschlossen.

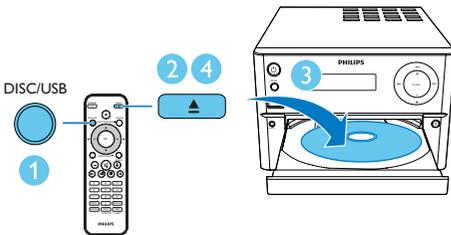
5 Wiedergabe

Wiedergabe einer Disc

! Achtung

- Möglicher Produktschaden! Vor dem Abspielen einer Disc müssen Sie auf jeden Fall Zubehör wie Stabilisatorringe oder Schutzhüllen entfernen.
- Legen Sie keine anderen Gegenstände außer Discs in das Disc-Fach.

- 1 Drücken Sie wiederholt **DISC/USB**, um **DISC** als Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **▲**, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
- 4 Drücken Sie die Taste **▲**, um das Disc-Fach zu schließen.
↳ Die Wiedergabe startet automatisch.



Wenn die Wiedergabe nicht automatisch beginnt:

Wählen Sie einen Titel, ein Kapitel oder einen Track aus, und drücken Sie **▶||**.

* Tipp

- Um eine gesperrte DVD wiederzugeben, geben Sie das sechstellige Passwort für die Kindersicherung ein.

Verwenden des Disc-Menüs

Beim Einlegen einer DVD/(S)VCD wird unter Umständen ein Menü auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

Drücken Sie **MENU**, um das Disc-Menü manuell zu öffnen oder schließen.

Für VCDs (nur Version 2.0) mit PBC-Funktion (Playback Control):

Mit der PBC-Funktion können Sie mithilfe des Menübildschirms eine VCD interaktiv wiedergeben.

Drücken Sie während der Wiedergabe **MENU**, um PBC zu aktivieren/deaktivieren.

- ↳ Bei aktivierter PBC-Funktion wird der Menübildschirm angezeigt.
- ↳ Bei deaktivierter PBC-Funktion wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.

Auswählen einer Audiosprache

Drücken Sie während der Disc-Wiedergabe **AUDIO**, um eine Audiosprache für ein DVD- oder DivX-Video (Home Entertainment-System 3.1) auszuwählen.

- ↳ Die Sprachoptionen werden angezeigt. Ist der gewählte Audiokanal nicht verfügbar, wird der standardmäßige Audiokanal für Discs verwendet.

☰ Hinweis

- Bei manchen DVDs kann die Sprache nur über das Disc-Menü geändert werden. Drücken Sie **MENU**, um das Menü zu öffnen.

Auswählen einer Untertitelsprache

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **SUBTITLE**, um eine Untertitelsprache für ein DVD- oder DivX-Video (Home Entertainment-System 3.1) auszuwählen.

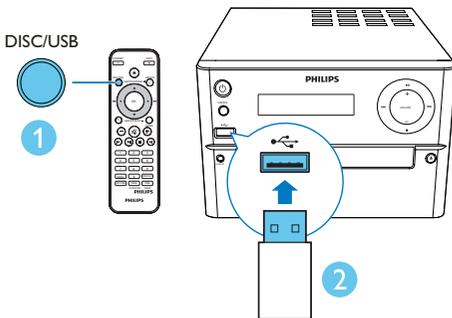
☰ Hinweis

- Bei manchen DVDs kann die Sprache nur über das Disc-Menü geändert werden. Drücken Sie **MENU**, um auf das Disc-Menü zuzugreifen.

Wiedergabe von USB oder aufgenommenen Discs

Sie können DivX (Home Entertainment-System 3.1)/MP3/JPEG-Bild-Dateien wiedergeben, die Sie auf eine CD-R/RW, eine beschreibbare DVD oder ein USB-Speichergerät kopiert haben.

- 1 Auswählen einer Quelle
 - Drücken Sie wiederholt **DISC/USB**, um eine DISC- oder USB-Quelle auszuwählen.
- 2 Schließen Sie das USB-Speichergerät an, oder legen Sie eine Disc ein.
 - ↳ Die Wiedergabe beginnt automatisch.



So geben Sie eine bestimmte Datei wieder:

- 1 Drücken Sie **■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
- 2 Drücken Sie **▲ / ▼**, um einen Ordner auszuwählen. Drücken Sie anschließend **OK**, um die Auswahl zu bestätigen.
 - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie auf **↶**.
- 3 Drücken Sie **▲ / ▼**, um eine Datei aus dem Ordner auszuwählen.
- 4 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.

Hinweis

- Sie können nur DivX-Videos (Home Entertainment-System 3.1) wiedergeben, die mit dem DivX-Registrierungscode für dieses Gerät ausgeliehen oder gekauft wurden.
- Untertiteldateien mit den folgenden Dateierweiterungen (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) werden unterstützt, jedoch nicht im Dateinavigationsmenü angezeigt.
- Der Dateiname für die Untertitel muss mit dem Dateinamen des Videos übereinstimmen.

Wiedergeben einer Diashow mit Hintergrundmusik

Dieses Gerät kann MP3-Dateien und JPEG-Fotos gleichzeitig wiedergeben.

Hinweis

- Die MP3- und JPEG-Dateien müssen auf derselben Disc oder demselben USB-Speichergerät gespeichert sein.

- 1 Geben Sie eine MP3-Datei wieder.
- 2 Navigieren Sie zum Fotoordner bzw. -album, und drücken Sie auf **▶||**, um die Wiedergabe der Diashow zu starten.
 - ↳ Die Diashow wird gestartet und bis zum Ende des Fotoordners oder des Albums fortgesetzt.
 - ↳ Die Audiowiedergabe wird bis zum Ende der letzten Datei fortgesetzt.
 - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie auf **↶**.
 - Drücken Sie **■**, um die Wiedergabe der Diashow anzuhalten.

Fortsetzen der Videowiedergabe ab dem Punkt des letzten Abbruchs

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für CD/DVD/VCD/DivX verfügbar.

Wenn die Disc noch nicht herausgenommen wurde, drücken Sie im Stopp-Modus die Taste



So brechen Sie den Fortsetzungsmodus ab und halten die Wiedergabe komplett an:

Drücken Sie im Stopp-Modus ■

Steuern der Wiedergabe

▲ / ▼	Wählen Sie einen Ordner aus.
◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)	Schnellrücklauf/-vorlauf
◀◀ / ▶▶	Springen zum/zur vorherigen bzw. nächsten Titel, Kapitel, Track oder Datei.
▶	Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe
■	Stoppen der Wiedergabe
+/-	Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke
🔇	Stummschalten oder Aktivieren der Tonwiedergabe
SOUND	Bereichern Sie Soundeffekte mit DSC: ausgeglichen, hell, kräftig, warm und klar.
DISPLAY	Anzeigen der Wiedergabeinformationen

Auswählen von Titeln

- 1 Drücken Sie eine beliebige Zifferntaste, um die Titelauswahl zu aktivieren.
↳ Die Gesamtanzahl der Titel wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- 2 Drücken Sie drei Zifferntasten nacheinander, um einen Titel auszuwählen (Gesamtanzahl der Titel < 999), oder drücken Sie vier Zifferntasten nacheinander, um einen Titel auszuwählen (Gesamtanzahl der Titel > = 1000).
Zum Beispiel: Drücken Sie 001, um Titel 1 auszuwählen, oder drücken Sie 0002 um Titel 2 auszuwählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Wiedergabeoptionen

Drücken Sie im **DISC/USB**-Wiedergabemodus die Taste **OPTION** (Option), um verschiedene Wiedergabeoptionen auszuwählen.

- **[PBC]** (PBC): Ein-/Ausschalten der Wiedergabesteuerung
- **[Bildformat]** (Bildformat): Auswählen eines für den Fernsehbildschirm passenden Formats für die Bildanzeige
- **[Winkel]** (Winkel): Schalten zwischen Kamerawinkeln

Hinweis

- Einige DVDs enthalten alternative Szenen, wie z. B. Szenen, die aus unterschiedlichen Kamerawinkeln aufgenommen wurden. Bei diesen DVDs können Sie aus den verfügbaren alternativen Szenen auswählen.
- **[Mikrofon]** (Mikrofon): Ein-/Ausschalten der Mikrofon-Soundausgabe
- **[Karaoke-Setup]** (Karaoke-Setup): Einstellen verschiedener Lautstärken der Karaoke-Disc

- **[Gesang]** (Gesang): Auswählen verschiedener Karaoke-Audiomodi oder Ausschalten des Originalgesangs
- **[Zoom]** (Zoom): Vergrößern/Verkleinern während der Videowiedergabe, um das Bild zu verschieben
- **[Wiederh.]** (Wiederh.): Auswählen oder Wiederholen einer Wiedergabeoption oder Deaktivieren der Wiederholungsfunktion
- **[ZU]** (Zu): Angeben während der Videowiedergabe einer Position zum Beginnen der Wiedergabe durch Eingabe der gewünschten Zeit bzw. Zahl
- **[Langs. Rückl.]** (Langs. Rückl.) und **[Langs. Vorl.]** (Langs. Vorl.): Auswählen während der Videowiedergabe einer langsamen Rücklauf- oder Vorlaufgeschwindigkeit

Ändern des Audiokanals



Hinweis

- Diese Funktion ist nur für VCDs und DivX-Videos (Home Entertainment-System 3.1) verfügbar.

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf **AUDIO**, um einen verfügbaren Audiokanal der Disc auszuwählen:

- **[Mono Links]** (Mono Links)
- **[Mono Rechts]** (Mono Rechts)
- **[Mix-Mono]** (Mix-Mono)
- **[Stereo]** (Stereo)

6 Nutzen der Karaoke-Funktion

Sie können ein Mikrofon anschließen (nicht im Lieferumfang enthalten) und mit einer Musikquelle mitsingen.

Hinweis

- Bevor Sie ein Mikrofon anschließen, stellen Sie die Mikrofonlautstärke auf Minimum, um ein Pfeifen zu verhindern.

- 1 Legen Sie eine Karaoke-Disc ein.
- 2 Verbinden Sie ein Mikrofon mit der **MIC IN**-Buchse an diesem Gerät.
- 3 Drücken Sie , und wählen Sie dann **[karaoke]** (Karaoke) aus.
- 4 Aktivieren Sie die Mikrofon-Soundausgabe (siehe "**Anpassen der Karaoke-Einstellungen**").
- 5 Geben Sie eine Karaoke-Disc wieder, und singen Sie in das Mikrofon.

Anpassen der Karaoke-Einstellungen

- **[Mikrofon]** (Mikrofon): Ein-/Ausschalten der Mikrofon-Soundausgabe
- **[Mikrolautst.]** (Mikrolautst.): Einstellen der Mikrofonlautstärke
- **[Echo-Pegel]** (Echo-Pegel): Einstellen des Echo-Pegels
- **[Karaoke-Bew.]** (Karaoke-Bew.): Deaktivieren der Funktion zur Karaoke-Bewertung oder Auswählen der Bewertungsstufe für Karaoke (Basisstufe/Mittelstufe/Fortgeschrittenenstufe). Wenn eine Stufe ausgewählt wurde, wird nach Ende eines Liedes die Bewertung angezeigt.

- **[Wettbewerb]** (Wettbewerb): Durchführen eines Wettbewerbs für verschiedene Sänger mit bis zu 4 Liedern, das Wettbewerbsergebnis wird anschließend angezeigt.

-
- 1) Wählen Sie unter Option **[Karaoke-Bew.]** (Karaoke-Bew.) eine Stufe aus (Basisstufe/Mittelstufe/Fortgeschrittenenstufe).
 - 2) Aktivieren Sie unter Option **[Wettbewerb]** (Wettbewerb) den Wettbewerb.
 - ↳ Das Liedauswahlmenü wird angezeigt.
 - 3) Geben Sie ein Lied (VCD/SVCD) oder einen Titel/ein Kapitel (DVD) als ersten Song ein. Es können bis zu 4 Lieder ausgewählt werden.
 - 4) Wählen Sie dann **[Starten]** (Start), und drücken Sie **OK**, um die ausgewählten Lieder zu starten.
 - ↳ Nachdem alle ausgewählten Lieder zu Ende sind, wird das Wettbewerbsergebnis angezeigt.

-
- **[Tonart wechseln]** (Tonart wechseln): Einstellen der Tonart, die zu Ihrer Stimme passt.
 - **[Gesang]** (Gesang): Auswählen verschiedener Karaoke-Audiomodi oder Ausschalten des Originalgesangs

7 Empfangen von Radiosendern

Einstellen eines Radiosenders



Tipp

- Stellen Sie die Antenne in möglichst großer Entfernung von Fernsehern, Videorecordern oder anderen Strahlungsquellen auf.
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **FM**, um UKW als Quelle auszuwählen.
- 2 Halten Sie **◀/▶** (**◀◀/▶▶**) mindestens 2 Sekunden gedrückt.
↳ Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.

So wählen Sie einen Sender mit schwacher Signalstärke aus:

Drücken Sie wiederholt die Taste **◀/▶** (**◀◀/▶▶**), bis Sie einen optimalen Empfang haben.

Automatisches Programmieren von Radiosendern



Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

Halten Sie im Tuner-Modus die Taste **PROG** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.

↳ **[AUTO]** (Automatisch) wird angezeigt.

↳ Alle verfügbaren Radiosender werden in der Reihenfolge der Signalstärke des Frequenzbands gespeichert. Der zuerst gespeicherte Sender wird automatisch wiedergegeben.

Manuelles Programmieren von Radiosendern

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie **PROG** und dann **▲/▼**, um eine Zahl zwischen 1 und 20 auszuwählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **PROG**.
↳ **[SAVE]** (Speichern) wird angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie Schritte 2 und 3, um mehr Sender zu programmieren.



Hinweis

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

Drücken Sie im Tuner-Modus **▼/▲** (oder drücken Sie direkt eine Zahl), um einen voreingestellten Radiosender auszuwählen.

8 Weitere Funktionen



- Wenn Disc/USB als Quelle ausgewählt wird, aber keine Disc eingelegt bzw. kein USB-Speichergerät angeschlossen ist, wechselt das System automatisch zum Tuner.

Einstellen des Alarm-Timers

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Sie können CD, FM oder USB als Alarmquelle auswählen.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **TIME/SLEEP** mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 2 Drücken Sie wiederholt **▲ / ▼** (oder **+/-**), um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann **TIME/SLEEP**.
↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um die Minuten einzustellen, wählen Sie eine Quelle aus (Disc, USB oder Tuner), und stellen Sie die Lautstärke ein.

Hinweis

- Wenn 90 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das Gerät den Einstellungsmodus für den Timer automatisch.

So aktivieren oder deaktivieren Sie den Alarm-Timer:

Drücken Sie wiederholt auf **TIME/SLEEP**, um die Alarm-Zeitschaltuhr zu aktivieren oder zu deaktivieren.

- ↳ Bei aktiviertem Timer wird  angezeigt.

Einstellen des Sleep-Timers

Um den Sleep-Timer einzustellen, drücken Sie im Betriebsmodus wiederholt **TIME/SLEEP**, um eine voreingestellte Zeitspanne (in Minuten) auszuwählen.

- ↳ Bei aktiviertem Sleep-Timer wird „zz“ angezeigt.

Deaktivieren des Sleep-Timers:

Drücken Sie wiederholt **TIME/SLEEP**, bis **[SLP OFF]** (Sleep-Timer aus) angezeigt wird.

- ↳ Bei deaktiviertem Sleep-Timer wird „zz“ ausgeblendet.

Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie mithilfe eines MP3 Link-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) Inhalte von externen Audiogeräten wiedergeben.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das externe Audiogerät mit diesem Gerät verbunden ist.
- 2 Drücken Sie wiederholt **FM/AUX**, um **AUX** als Quelle auszuwählen.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am externen Gerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).

9 Anpassen von Einstellungen

- 1 Drücken Sie die Taste **⬆**.
- 2 Wählen Sie die Seite **[Setup]** (Setup) aus.
- 3 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie die Taste **OK**.
 - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie auf **⬅**.
 - Drücken Sie zum Verlassen des Menüs auf **⬆**.

Allgemeine Einstellungen

Auf der Seite **[Allgemein]** (Allgemein) können Sie folgende Optionen festlegen:

[Disk-Sperre] (Disc-Sperre)

Sperren oder Entsperren einer Disc

[OSD Sprache] (OSD Sprache)

Wählen Sie die bevorzugte Sprache für die Bildschirmanzeige aus.

[DivX(R) Vod-Code] (DivX(R) VOD-Code)
Anzeigen des DivX(R)-Registrierungscodes

⊞ Hinweis

- Geben Sie diesen DivX-Registrierungscode ein, wenn Sie unter <http://vod.divx.com/> ein Video ausleihen oder kaufen. Die über den DivX@VOD-Service (Video On Demand) ausgeliehenen oder gekauften DivX-Videos können nur auf dem dafür registrierten Gerät wiedergegeben werden.

Videoeinstellungen

Auf der Seite **[Video]** (Video) können Sie folgende Optionen festlegen:

[TV-System] (TV-System)

Ändern Sie diese Einstellung, wenn das Video nicht ordnungsgemäß angezeigt wird. Diese Einstellung entspricht standardmäßig der gängigen Einstellung für Fernseher in Ihrem Land.

- **[PAL]** (PAL) – Für Fernseher mit PAL-Farbsystem.
- **[Multi]** (Mehrere) – Für Fernseher, die sowohl PAL als auch NTSC verarbeiten können
- **[NTSC]** (NTSC) – Für Fernseher mit NTSC-Farbsystem.

[Anzeigemodus] (TV-Display)

Das Fernsehformat bestimmt das Bildformat der Anzeige in Abhängigkeit vom angeschlossenen Gerätetyp.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (4:3 Pan Scan) – Für Fernseher mit 4:3-Bildschirm: Bilddarstellung mit voller Höhe und abgeschnittenen Seiten.
- **[4:3 Letterb.]** (4:3 Letterbox) – Für Fernseher mit 4:3-Bildschirm: Breitbildanzeige mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand.
- **[16:9]** (16:9 Widescreen) – Für Breitbildfernseher: Anzeigeformat 16:9.

[Progressiv] (Progressiv)

Stellen Sie den Video-Ausgang entsprechend der Videoverbindung ein. Wenn die Composite-Verbindung verwendet wird, ist diese Einstellung nicht notwendig.

- **[Ein]** (Ein) – Aktivieren des Progressive Scan-Modus
- **[Aus]** (Aus) – Deaktivieren des Progressive Scan-Modus

[Bildeinstell.] (Bildeinstell.)

Auswählen eines vordefinierten Einstellungssatzes für die Bildfarbe.

- **[Standard]** (Standard) – Originalgetreue Farbwiedergabe
- **[Hell]** (Hell) – Betonung lebhafter Farben
- **[Weich]** (Weich) - Weiche Farbwiedergabe
- **[Persönlich]** (Persönlich) – Individuelles Anpassen der Farbeinstellung Legen Sie Helligkeit, Kontrast, Farbe und Farbsättigung fest, und drücken Sie dann **OK**.

Audioeinstellungen

Auf der Seite **[Audio]** (Audio) können Sie folgende Optionen festlegen:

[Surround Mode] (Raumklang-Modus)

- **[Stereo]** (Stereo)
- **[L / R]** (links/rechts)

[Sound-Modus] (Soundmodus)

Aktivieren oder Deaktivieren Ihres bevorzugten Soundmodus

- **[3D]** (3D)
- **[Filmmodus]** (Filmmodus)
- **[Musikmodus]** (Musikmodus)

[Nachtmodus] (Nachtmodus)

Reduzieren lauter Geräusche und Verstärken leiser Geräusche für die Wiedergabe der DVDs bei geringer Lautstärke, damit niemand anderes gestört wird

- **[Ein]** (Ein) – Leise Wiedergabe in der Nacht (nur DVDs)
- **[Aus]** (Aus) – Wiedergeben von Surround-Sound in seinem gesamten Dynamikbereich

Bevorzugte Einstellungen

Auf der Seite **[Vorz.ein.]** (Vorz.ein.) können Sie folgende Optionen festlegen:

[Audio] (Audio)

Auswählen der bevorzugten Audiosprache für die Disc-Wiedergabe

[Untertitel] (Untertitel)

Auswählen der bevorzugten Untertitelsprache für die Disc-Wiedergabe

[Disk-Menü] (Disc-Menü)

Auswählen der bevorzugten Disc-Menüsprache

Hinweis

- Wenn die ausgewählte Sprache auf der Disc nicht verfügbar ist, wird die Standardsprache der Disc verwendet.
- Bei manchen Discs können Untertitel- und Audiosprache nur über das Disc-Menü geändert werden.

[Kindersicherung] (Kindersicherung)

Einschränken des Zugriffs auf Discs, die für Kinder nicht geeignet sind. Diese Discs müssen mit Altersfreigaben aufgenommen werden.

-
- 1) Drücken Sie **OK**.
 - 2) Geben Sie die gewünschte Sicherungsstufe ein, und drücken Sie dann **OK**.
 - 3) Geben Sie mit den Zifferntasten das Passwort ein.
-

Hinweis

- Bei Discs, die Altersfreigaben über dem von Ihnen unter **[Kindersicherung]** [Kindersicherung] festgelegten Wert aufweisen, ist für die Wiedergabe ein Passwort erforderlich.
- Die Einstufung ist länderabhängig. Um die Wiedergabe aller Discs zuzulassen, wählen Sie **[8 Erwach.]** (8 Erwach.).
- Auf manche Discs sind zwar Altersfreigaben aufgedruckt, sie wurden aber nicht damit aufgenommen. Bei diesen Discs können Sie diese Funktion nicht verwenden.

[PBC] (PBC)

Interaktive Wiedergabe einer VCD gemäß der Menüanzeige.

- **[Ein]** (Ein): die Menüanzeige wird angezeigt.
- **[Aus]** (Aus): die normale Wiedergabe wird fortgesetzt.

[Passwort] (Passwort)

Mit dieser Einstellung können Sie das Passwort für die Kindersicherung ändern. Das voreingestellte Passwort lautet "000000".

-
- 1) Verwenden Sie die Zifferntasten, um "000000" oder das zuletzt festgelegte Passwort in das Feld **[Altes Passwort]** (Altes Passwort) einzugeben.
 - 2) Geben Sie das neue Passwort in das Feld **[Neues Passw.]** (Neues Passw.) ein.
 - 3) Geben Sie das neue Passwort erneut in das Feld **[Passw. bestät.]** (Passw. bestät.) ein.
 - 4) Drücken Sie die Taste **OK**, um das Menü zu verlassen.
-

Hinweis

- Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, geben Sie "000000" ein, bevor Sie ein neues Passwort festlegen.

[DivX-U.-Titel] (DivX-Untertitel)

Auswählen eines Zeichensatzes, der DivX-Untertitel unterstützt.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Untertiteldatei exakt den gleichen Namen hat wie die Filmdatei. Wenn beispielsweise der Dateiname des Films "Film.avi" lautet, müssen Sie die Textdatei "Film.sub" oder "Film.srt" nennen.

[Versionsinfo] (Versionsinfo)

Anzeigen der Softwareversion dieses Geräts.

[Standard] (Grundeinst.)

Zurücksetzen aller Geräteeinstellungen auf die Werkzeugeinstellungen, mit Ausnahme des Passworts und der Kindersicherung.

10 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Maximale Ausgangsleistung	70 W
Frequenzgang	100 Hz – 16 kHz, ± 3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	≥70 dB
Klirrfaktor	<1 %
Aux-Eingang	600 mV RMS

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	8 Ohm
Lautsprechertreiber	3,5" Woofer + 20 mm Hochtöner
Empfindlichkeit	>84 dB/m/W

Tuner (UKW)

Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit	
- Mono, 26 dB S/N Ratio	< 22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Ratio	< 45 dBf
Suchempfindlichkeit	< 30 dBf
Klirrfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	>45 dB

USB

USB Direct-Version	Full-Speed USB 2.0
USB 5 V Strom	≤ 500 mA

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Video-Dekodierung	MPEG-1/MPEG-2/DivX
Video-DAC	12 Bit
Signalsystem	PAL/NTSC
Videoformat	4:3/16:9
Video-Signal/ Rauschverhältnis	> 57 dB
Audio-DAC	24 Bit/96 kHz
Klirrfaktor	< 1 % (1 kHz)
Frequenzgang	4 Hz bis 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz bis 22 kHz (48 kHz) 4 Hz bis 24 kHz (96 kHz)
Frequenzgang	60 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
S/N Ratio	> 70 dBA

Allgemeine Informationen

Netzspannung	100 bis 240V~, 50/60 Hz
Betriebs- Stromverbrauch	28 W
Eco-Standby- Stromverbrauch	< 0,5 W
Abmessungen	
- Hauptgerät (B × H × T)	180 × 121 × 239 mm
- Lautsprecher (B × H × T)	140 × 260 × 185 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	1,6 kg
- Lautsprecher	2 × 2,1 kg

Unterstützte Disc-Formate

- Digital Video Discs (DVDs)
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- Digital Video Discs + wiederbeschreibbare Discs (DVD+RW)
- Compact Discs (CDs)
- Bilddateien (Kodak, JPEG) auf CDR(W)
- DivX(R)-Disc auf CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x und 5.x

Unterstützte Formate für MP3-CDs:

- ISO 9660
- Max. Titel-/Albumname: 12 Zeichen
- Max. Titellanzahl plus Album: 255
- Max. Verzeichnisverschachtelung: 8 Stufen
- Max. Anzahl von Alben: 32
- Max. Anzahl MP3-Titel: 999
- Unterstützte Abtastfrequenzen bei MP3-Discs: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten von MP3-Discs: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (KBit/s)

Nicht unterstützte MP3-CD-Formate:

- Dateien wie *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV
- Nicht-englische Album-/Titelnamen
- Im Joliet-Format aufgenommene Discs
- MP3 Pro und MP3 mit ID3-Tag

- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 32 Byte)

Nicht unterstützte USB-Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- WMA-, AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

Unterstützte USB-Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat: FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate

11 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der Titelwiedergabe keine Taste betätigt haben.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Einstellen der Lautstärke
- Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher korrekt angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob die abisolierten Lautsprecherkabel eingeklemmt sind.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Keine Disc erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob die Disc vielleicht mit der Oberseite nach unten eingelegt wurde.
- Warten Sie, bis die Kondensfeuchtigkeit auf der Linse verschwunden ist.
- Reinigen oder ersetzen Sie die CD.
- Verwenden Sie eine finalisierte CD bzw. eine Disc mit dem korrekten Format.

Die Disc wird nicht wiedergegeben

- Legen Sie eine lesbare Disc so ein, dass die beschriftete Seite zu Ihnen zeigt.
- Prüfen Sie den Disc-Typ, das Farbsystem und den Regional-Code. Überprüfen Sie die Disc auf Kratzer oder Verschmutzungen.
- Drücken Sie die Taste , um das Systemeinrichtungsmenü zu verlassen.
- Deaktivieren Sie das Passwort für die Kindersicherung, oder ändern Sie die Sicherungsstufe.
- Im Innern des Geräts ist Feuchtigkeit kondensiert. Entnehmen Sie die Disc, und lassen Sie das System etwa eine Stunde lang ausgeschaltet. Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das System erneut ein.

Es wird kein Bild angezeigt.

- Überprüfen Sie die Videoverbindung.
- Stellen Sie das Fernsehgerät auf den richtigen Videoeingangskanal ein.
- Der Progressive Scan-Modus wurde aktiviert, obwohl das Fernsehgerät kein Progressive Scan unterstützt.

Schwarzweißes oder verzerrtes Bild

- Die Disc stimmt nicht mit dem Farbsystemstandard des Fernsehgeräts überein (PAL/NTSC).
- Manchmal ist das Bild leicht verzerrt. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Reinigen Sie die Disc.
- Beim Einrichten von Progressive Scan kann es vorkommen, dass ein verzerrtes Bild angezeigt wird.

Das Seitenverhältnis des Fernsehbildschirms kann nicht geändert werden, obwohl das TV-Anzeigeformat konfiguriert wurde.

- Das Seitenverhältnis ist auf der eingelegten DVD festgelegt.
- Bei manchen TV-Systemen kann das Seitenverhältnis nicht geändert werden.

Keine Wiedergabe von DivX-Videodateien möglich.

- Stellen Sie sicher, dass die DivX-Videodatei vollständig ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Erweiterung des Dateinamens korrekt ist.
- Aufgrund von Digital Rights-Problemen können die DRM-geschützten Videodateien nicht über eine analoge Videoverbindung (z. B. Composite, Component oder Scart) wiedergegeben werden. Übertragen Sie den Videoinhalt auf eine Disc, und geben Sie die Dateien so wieder.

Audio- oder Untertitelsprachen können nicht eingestellt werden

- Die Disc wurde ohne Ton bzw. ohne Untertitel in mehreren Sprachen aufgenommen.
- Die Einstellung der Audio- bzw. Untertitelsprache ist auf der Disc nicht zugelassen.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

Das USB-Gerät wird nicht unterstützt.

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehern oder Videorecordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

12 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Gibson Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2013/56/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten

Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente sowie durch andere Urheberrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig.



Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories.

"Dolby" und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.



"DVD Video" ist eine eingetragene Marke der DVD Format/Logo Licensing Corporation.



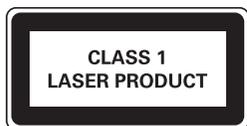
ÜBER DIVX VIDEO: DivX® ist ein digitales Videoformat, das von DivX, LLC, einem Tochterunternehmen der Rovi Corporation, entwickelt wurde. Dies ist ein offizielles DivX Certified®-Gerät, das DivX-Videos wiedergibt.

Weitere Informationen sowie Software-Tools zur Konvertierung Ihrer Dateien in DivX-Videos erhalten Sie unter divx.com.

ÜBER DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Dieses DivX Certified®-Gerät muss registriert werden, um erworbene DivX Video-On-Demand- (VOD-) Filme wiedergeben zu können. Um einen Registrierungscode zu erhalten, suchen Sie im Einrichtungsmenü Ihres Geräts den Abschnitt für DivX VOD. Weitere Information darüber, wie Sie Ihre Registrierung abschließen, finden Sie unter vod.divx.com.

DivX®, DivX Certified® und zugehörige Logos sind Marken der Rovi Corporation oder ihrer Tochterunternehmen und werden unter Lizenz verwendet.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.



Specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2015 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

